

#### ALL'OMBRA DEI MARITI IN FIOR

Moralisti pelosi, non ve n'abbiate a male  
se io disprezzo le coniugali virtù  
se in caso di naufragio griderei di salvare  
bambini e donne, solo adoltere però.  
Non lapidate lei  
se tradisce il suo lui  
dietro ci sono io.

Per calmare la febbre del desiderio ardente  
d'un solitario cuore c'è forse se n'è  
non c'è niente di meglio d'una sposa incostante  
mogli di marinai, chi vi consola è qua!  
Non lapidate lei, etc.

All'ombra dei mariti in fior con spose disponibili  
io cerco un po' d'affetto, so mi vo a consolar  
non c'è niente di meglio d'un ménage borghese  
con il marito contento dei corni che ha  
Non lapidate lei, etc.

Ma dato che al convingo altrui mi presto a dar supporto  
certi gusti tutelo, in fondo è mio dover  
se alla signora Rossi per caso faccio gola  
ci vuole un signor Rossi che piaccia anche a me  
Non lapidate lei, etc.

Quando insomma ho deciso che il toro per le corna  
lo prendo e non lo mollo mi tengo per me  
la mucca anche se non è più di grazie e vezzi adorna  
il suo cocchio so farne, fa parte di me.  
Non lapidate lei, etc.

Però talvolta accade che la nostra Messalina  
dopo il marito, l'amante la stufa di già  
sen va felice etera, di fior in fior volleggia  
so resto al pezzo impavida, è mio dover?  
Non lapidate lei, etc.

E quando me ne voglio andar, che la misura è colma  
il marito m'implora «No no, non mi lasciar  
perché fra tutti i corni di cui ho la fronte adorna  
a quelli che ci hai messo non so rinunciare»  
Non lapidate lei, etc.

Perciò se Messalina va a intesser nuove tresche  
se a poca va il marito, e la nonna non c'è  
se qualcuno telefona chi è che gli risponde?  
la casa, i bimbi, il cane stan tutti con me  
Non lapidate lei, etc.  
e non pigliate a sassate  
le donne sposate  
se fanno le poccate

*Livorno 2001, da A l'ombre des maris di Georges Brassans*